



RISPETTARE GLI OBBLIGHI DI LEGGE INSIEME E SENZA COMPLICAZIONI

Soluzione settoriale per la sicurezza sul lavoro
e la tutela della salute
delle automobili e dei veicoli a due ruote (SAD)

BAZ  **SAD**
be safe!

Redazione

Questo opuscolo è stato pubblicato nel mese di aprile 2012.

Editore:

Sede centrale della Soluzione settoriale delle automobili e dei veicoli a due ruote (SAD),
Wölflistrasse 5, casella postale 64, 3000 Berna 22

Concetto, redazione e layout: Sede centrale SAD
in collaborazione con BiCT Projekte GmbH, Berna

Fotografie: Karl Baumann, Altdorf

Tiratura: 11 900 copie in D, 4100 copie in F, 300 copie in I
Ristampa 2014, 2016

2016 © Ristampa dei testi e dei grafici con indicazione della fonte
e copia d'obbligo alla sede centrale SAD

Gentile lettrice e caro lettore,

Vivere in salute e in un ambiente di lavoro gradevole e motivante sono sicuramente fattori importanti per ciascuno dei vostri dipendenti e anche per le vostre persone in formazione. La sicurezza sul lavoro e la tutela della salute sono altrettanto importanti per i datori di lavoro come voi per il successo della vostra azienda. Anche se preferiamo ignorare i possibili pericoli che circondano il nostro lavoro quotidiano, vale la pena di dedicare un paio di minuti del nostro tempo alla lettura di questo opuscolo. Avrete così la possibilità di scoprire che basta veramente poco per rispettare la direttiva CFSL n. 6508 prescritta per legge.

La SAD è una soluzione settoriale e quindi su misura delle esigenze dei nostri soci: le associazioni del settore della mobilità si sono unite per creare insieme il meglio, all'insegna del motto **"dal settore per il settore"**. La SAD è quindi una soluzione orientata alle esigenze pratiche e vicina all'industria, anche per le piccole imprese.

Quindi: più facilmente di così non è possibile rispettare gli obblighi di legge in materia di sicurezza del lavoro e tutela della salute. Chi aderisce si risparmia pesanti oneri amministrativi e notevoli spese, **mantenendo però tutti i benefici, perché collaboratori in forma e motivati sono le colonne portanti del successo della vostra azienda.**

Aderendo alla soluzione settoriale delle automobili e dei veicoli a due ruote (SAD), sarete in grado di attuare in modo rapido, facile ed economico la sicurezza e la tutela della salute nella vostra azienda. Con la nostra moderna e innovativa soluzione online «asa-control» intendiamo supportare ancora meglio le aziende piccole, medie o grandi nella messa in pratica dei requisiti richiesti a livello di sicurezza del lavoro, tutela della salute, igiene o manutenzione.



PREVENIRE INSIEME GLI INFORTUNI PROFESSIONALI

**Basta un attimo per una presa o un passo sbagliati.
Le conseguenze di una simile distrazione
possono essere fatali.**

**Anche se non è possibile eliminare del tutto gli infortuni,
la SAD vi aiuta a garantirne la prevenzione.**

Durante il nostro lavoro quotidiano siamo esposti a rischi di vario genere. Basta poco per distrarsi e fare un movimento sbagliato, in un ambiente di lavoro dove i punti in cui si può inciampare o cadere sono sempre in agguato. A volte i collaboratori si dimenticano di indossare i dispositivi di protezione individuale oppure usano le sostanze pericolose con troppa leggerezza.

Per contrastare questi pericoli, è importante rivolgere la necessaria attenzione al tema della sicurezza sul lavoro. Al massimo livello è responsabile la Commissione federale di coordinamento per la sicurezza del lavoro (CFSL). La Commissione è il referente principale per la tutela della salute e la sicurezza sul lavoro. Rientrano tra i suoi compiti: provvedere all'implementazione omogenea tra le aziende delle disposizioni in materia di sicurezza, armonizzare le aree di competenza degli organi di sorveglianza e utilizzare i mezzi a disposizione in modo opportuno. Le sue delibere hanno valore vincolante. La direttiva CFSL n° 6508 obbliga dal 2000 i datori di lavoro a garantire nella propria azienda la sicurezza del lavoro e la protezione della salute. Essa prescrive i seguenti compiti:

- Analisi dei possibili pericoli all'interno dell'azienda (lista di controllo per l'individuazione dei pericoli).

- Elaborazione di un programma di sicurezza insieme agli specialisti di sicurezza del lavoro.
- Dimostrazione scritta del rispetto di tutte le attività in riferimento alla sicurezza del lavoro e alla tutela della salute.

Quali aziende sono soggette alla direttiva?

- Sono soggette tutte le aziende a partire da un lavoratore o persona in formazione. Le prescrizioni variano a seconda della classificazione (cfr. Direttiva 6508 della CFSL).

Il rispetto della direttiva non è facoltativo, ma prescritto dalla legge.

Se non rispetta questa direttiva, o lo fa solo in misura insufficiente, un'azienda può essere soggetta alle sanzioni inflitte dagli ispettorati del lavoro cantonali. Inoltre, è possibile che gli specialisti della sicurezza svolgano i compiti inevasi a spese dell'azienda.

Per facilitare alle aziende del settore delle automobili e dei veicoli a due ruote il rispetto di questo requisito di legge, dal 2000 esiste la SAD, che aiuta il settore a rispettare gli obblighi in modo rapido, facile ed economico.



RIDUZIONE DEGLI INFORTUNI MAI COSÌ FACILE

Meno spese, più utili: grazie alla SAD è possibile, con un impegno minimo in termini di tempo, costi e personale, ridurre il rischio di infortuni presso la vostra azienda, aumentando contemporaneamente il livello di tutela della salute.

L'adesione alla Soluzione settoriale delle automobili e dei veicoli a due ruote (SAD) vi aiuta a evitare gli infortuni professionali. Sarete così in grado di ridurre i giorni di assenza e i costi, nonché di migliorare la soddisfazione dei vostri collaboratori. Un contributo essenziale a questo successo è dato dal fatto che la SAD è una soluzione orientata appositamente al settore della mobilità. La direttiva CFSL può così essere messa in pratica in modo rapido, facile ed economico.

Grazie alla SAD e ai suoi brevi ma intensi corsi di formazione e alle giornate ERFA, sarete sempre aggiornati e ben attrezzati anche per affrontare eventuali controlli. Inoltre avrete a disposizione strumenti utili e una documentazione sempre aggiornata.

La SAD vi aiuta a mettere in pratica la direttiva CFSL con la soluzione online «asa-control», compatta e vicina alla realtà.



Formazione delle PECOSL

Nella vostra azienda è presente una persona di contatto responsabile per la sicurezza del lavoro e la tutela della salute (PECOSL). Quest'ultima partecipa a un corso base obbligatorio della durata di un giorno organizzato dalla SAD. Durante questo corso di base, la PECOSL riceve le necessarie informazioni per mettere in pratica la direttiva. Il primo corso di base è incluso nella quota annuale.

Formazione continua delle PECOSL

Le PECOSL sono soggette all'obbligo di formazione continua. Dopo il corso base, ogni due anni occorre frequentare un corso di formazione continua della durata di mezza giornata (giornate ERFA) che viene organizzato in diverse località della Svizzera. Il programma aggiornato dei corsi è consultabile sul sito web all'indirizzo www.safetyweb.ch. I costi per lo scambio di esperienza ERFA sono inclusi nella quota annuale.

Documentazione

La documentazione specifica del settore (manuale, liste di controllo, individuazione dei pericoli, ecc.) viene regolarmente aggiornata su «asa-control».

Consulenza

Se avete domande riguardanti la sicurezza del lavoro, rivolgetevi alla nostra hotline al numero 0800 229 229.



«ASA-CONTROL»

La nuova soluzione online per una corretta
messa in pratica: compatta, vicina alla realtà e
orientata al settore.

Adesione

Per aderire alla soluzione settoriale è necessario:

- nominare una persona di contatto nella vostra azienda responsabile per la sicurezza del lavoro e la tutela della salute (PECOSL).
- compilare la richiesta di adesione e inviarla oppure registrarsi online all'indirizzo www.safetyweb.ch.
- indicare il numero di collaboratori (incl. persone in formazione e lavoratori a tempo parziale) che lavorano in azienda.

Dopo l'invio della richiesta di adesione e il pagamento della tassa di adesione, la persona responsabile verrà invitata al corso di base obbligatorio, dove riceverà le necessarie informazioni.

Contributi

La tassa d'ingresso viene pagata solo nell'anno di adesione. A partire dal secondo anno verrà pagata una quota annuale. Le quote aggiornate sono disponibili sul nostro sito web all'indirizzo: www.safetyweb.ch

Sconto

I soci delle associazioni che amministrano la SAD beneficiano di uno sconto sia sulla tassa di adesione che sulla quota annuale.

Mutazioni

I soci sono pregati di comunicare eventuali mutazioni dei seguenti dati per iscritto o via e-mail all'indirizzo info@safetyweb.ch:

- Indirizzo dell'azienda
- Nome e coordinate della PECOSL (cognome, nome, indirizzo e-mail). Il cambio della PECOSL (la nuova PECOSL deve frequentare il corso base obbligatorio) è soggetto alla maturazione di costi.
- Numero di collaboratori (incl. lavoratori a tempo parziale) e di persone in formazione

Disdetta

La disdetta dalla soluzione settoriale avviene sempre per la fine dell'anno e deve essere comunicato per iscritto alla sede centrale della SAD almeno con tre mesi di anticipo. La tassa per l'anno in corso è dovuta in ogni caso, anche a disdetta avvenuta.

La SAD viene amministrata da varie organizzazioni dei lavoratori e dei datori di lavoro operanti nel settore della mobilità. L'organo responsabile definisce gli obiettivi e le attività necessari per un'efficace concretizzazione della sicurezza sul lavoro e la tutela della salute.

Sede centrale SAD, Wölflistrasse 5, casella postale 64, 3000 Berna 22
Tel. 0800 229 229, info@safetyweb.ch, www.safetyweb.ch

ORGANO RESPONSABILE



Unione professionale svizzera dell'automobile (UPSA)

Wölflistrasse 5, casella postale 64, 3000 Berna 22
Tel. 031 307 15 15
info@agvs-upsa.ch
www.agvs-upsa.ch



2rad Schweiz 2roues Suisse 2ruote Svizzera

Bahnhofstrasse 86, 5001 Aarau
Tel. 062 823 37 85
info@2radschweiz.ch
www.2radschweiz.ch



Unione Svizzera dei CarrozzeriUSIC

Strengelbacherstrasse 2B, Molli-Park 4800 Zofingen
Tel. 062 745 90 80
vsci@vsci.ch
www.vsci.ch



auto-svizzera

Wölflistrasse 5, casella postale 47, 3000 Berna 22
Tel. 031 306 65 65
info@auto.swiss
www.auto.swiss



ParkingSwiss (sede centrale dell'UPSA)

Wölflistrasse 5, casella postale 64, 3000 Berna 22
 Tel. 031 307 15 46
 info@parkingswiss.ch
 www.parkingswiss.ch



Associazione svizzera del pneumatico (ASP)

Hotelgasse 1, casella postale, 3001 Berna
 Tel. 031 328 40 60
 info@swisspneu.ch
 www.swisspneu.ch



SAA swiss automotive aftermarket

Obstgartenstrasse 28, 8006 Zurigo
 Tel. 044 350 68 60
 info@aftermarket.ch
 www.aftermarket.ch

PARTNER DELL'ORGANO RESPONSABILE



Die Gewerkschaft.
 Le Syndicat.
 Il Sindacato.

Unia

Segreteria comunicazione e campagne
 Weltpoststrasse 20, 3000 Berna 15
 Tel. 031 350 23 65
 info@unia.ch
 www.unia.ch

UFFICI TECNICI DI SICUREZZA DEL LAVORO



AEH

Zentrum für Arbeitsmedizin, Ergonomie und
 Hygiene AG
 Militärstrasse 76, 8004 Zurigo
 Tel. 044 240 55 50
 info@ae.ch
 www.aeh.ch



Suva

Reparto Sicurezza del lavoro settore
 commerciale e industriale,
 casella postale 4358, 6002 Lucerna
 Tel. 041 419 51 11
 www.suva.ch

**SOLUZIONE SETTORIALE PER LA
SICUREZZA SUL LAVORO
E LA TUTELA DELLA SALUTE
DELLE AUTOMOBILI E DEI VEICOLI
A DUE RUOTE SAD**

Sede centrale SAD, Wölflistrasse 5
casella postale 64, 3000 Berna 22
Tel. 0800 229 229, info@safetyweb.ch
www.safetyweb.ch

